

## PUSH MED SHOULDER BRACE PLUS

### INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions for the treatment and prevention of injuries of the locomotor apparatus.

Ihre neue Schulterfixationsbandage ist ein Push med Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push med Schulterfixationsbandage Plus gewährleistet verbesserte Stabilität und Schmerzlinderung. Mechanische Unterstützung und hohe Stabilität bilden die Grundzüge dieser Bandage.

Push med Produkte sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Unser Ziel ist es, Ihnen eine optimale Sicherheit zu bieten und somit eine zufrieden stellende Verwendung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push med Schulterfixationsbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder besuchen Sie unsere Internetseite [www.push.eu](http://www.push.eu) (info@push.eu).

### PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push med shoulder brace Plus consists of four components. The breast band, which is closed around the chest or upper waist, constitutes the basis of the brace. This band only needs to be adjusted once for the correct size. The 'quick lock' (A) can be used to open and close the breast band and to adjust it for maximum comfort. To prevent abduction of the shoulder as much as possible, the upper arm band fixes the upper arm against the body. The comfortable wrist/hand support keeps the arm fixed and supports it. The Push med shoulder brace Plus adds comfort through the shoulder band that has been added to the brace: this band provides additional immobilisation and support to the affected shoulder joint and allows the hand to be kept at the desired height. Each fixation point is individually adjustable, for an optimal fit in all circumstances. The brace is made of Sympress™, a comfortable and high-quality material. The microfibre used makes the inside soft to the touch and keeps the skin dry. The edges of the bands also feel soft. The Push med shoulder brace can be washed normally.

### INDICATIONS

- Collarbone fracture
- Status after (sub)luxation
- Status after operation of the shoulder joint
- Humeroscapular periarthritis
- Subcapital humerus fracture

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Make sure not to apply the brace too tightly in the beginning.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

### FITTING / SETTING

The shoulder brace is available in 3 sizes. For proper fitting, the chest circumference is measured 2 centimetres above the level of the hanging elbow. The table on the packaging shows the correct brace size for your chest circumference. The correct fitting sequence is determined by the increasing molecule symbols on the Velcro (B, C, D).

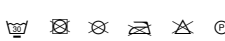
All Velcro bands marked with symbols must be opened; the others remain closed.

- Grasp the brace with the nonaffected arm at the wide section of the shoulder band.
- Put the affected arm and your head through the opening.
- Close the upper arm band by passing the band through the clasp and closing it just above the elbow (B).

*For the professional who supplies the brace: Before initial use, two bands of the brace must be adjusted for the patient once:*

- Adjust the shoulder band at the back to ensure that the breast band is at the same height as the upper arm
- Then adjust the breast band so that it fits closely to the body and feels comfortable for the patient.
- Close the breast band so that it fits comfortably (C).
- Legen Sie die Hand in das Handgelenkband und verschließen Sie dieses am Schulterband (A).
- Put your hand in the wrist/hand support and close it on the shoulder band (B).
- You may slide the wrist/hand support on the breast band (left/right) or pull it (up/down), to achieve the best possible fit.

### CARE AND MAINTENANCE



The brace can be washed at temperatures up to 30°C, on a delicate fabrics cycle or by hand. Do not use any bleaching agents. Before washing, close the Velcro to protect the brace and other laundry.

A gentle spin-dry cycle can be used. Then let the brace dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

To extend the brace's service life, it should be dried after use, if necessary, before being stored.

### IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before purchasing, to check its size. Your reseller's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. Save the product information, to be able to reread the fitting instructions later.
- Consult a specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace each time before using for signs of wear or ageing of parts or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.

Push® is a registered trademark of Nea International bv  
P.O. Box 305, 6199 ZN Maastricht-Airport, Netherlands  
[www.push.eu](http://www.push.eu)

## PUSH MED SCHULTERFIXATIONSBANDAGE PLUS

### EINLEITUNG

Push med Produkte bieten wirksame Lösungen zur Behandlung und Vorbeugung von Verletzungen des Bewegungsapparates.

Ihre neue Schulterfixationsbandage ist ein Push med Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push med Schulterfixationsbandage Plus gewährleistet verbesserte Stabilität und Schmerzlinderung. Mechanische Unterstützung und hohe Stabilität bilden die Grundzüge dieser Bandage.

Push med Produkte sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Unser Ziel ist es, Ihnen eine optimale Sicherheit zu bieten und somit eine zufrieden stellende Verwendung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push med Schulterfixationsbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder besuchen Sie unsere Internetseite [www.push.eu](http://www.push.eu) (info@push.eu).

### PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Ihre Push med Schulterfixationsbandage Plus besteht aus vier Teilen. Das Brustband, das unter dem Brustkorb oder hoch in der Taille geschlossen wird, ist das Grundelement der Bandage. Die Maße dieses Bandes brauchen nur einmal individuell eingestellt zu werden. Mittels des Schnellverschlusses (A) kann das Brustband geöffnet und geschlossen sowie genau eingestellt werden, sodass es bequem sitzt. Mit dem Oberarmband wird der Oberarm am Körper fixiert und Abduktion verhindert. Das bequeme Handgelenkband gewährleistet eine Fixierung des Arms bei gleichzeitiger Unterstützung. Die Push med Schulterfixationsbandage Plus bietet noch mehr Komfort, weil sie über ein zusätzliches Schulterband verfügt. Das Band gewährleistet zusätzliche Immobilisierung und Unterstützung des betroffenen Schultergelenks und die Hand kann in der gewünschten Höhe gehalten werden. Jeder Fixierungspunkt ist für eine optimale Passform in jeder Situation individuell einstellbar. Die Bandage ist aus Sympress™, einem hochqualitativen komfortablen Material. Die Verwendung von Mikrofasern sorgt für eine weiche Innenseite des Bandes sowie der Banden an Haut trocken. Die Push med Schulterfixationsbandage kann normal gewaschen werden.

### INDIKATIONEN

- Claviculafraktur
- Status nach (Sub)luxation
- Status nach Operation des Schultergelenks
- Periarthritis humeroscapularis
- Subscapitale humerusfraktur

Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Bei schlechter Durchblutung in den Gliedern kann eine Bandage zu Blutstau führen. Vermeiden Sie es, die Bandage anfanglich zu fest anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt aufzusuchen.

### ANMESSEN/ANLEGEN

Die Schulterfixationsbandage ist in drei Größen erhältlich. Für eine korrekte Passform wird der Brustumfang gemessen. Die Tabelle auf der Verpackung zeigt die richtige Größe für Ihren Brustumfang an.

Die korrekte Reihenfolge wird durch die zunehmenden Molekülsymbole auf dem Klettverschluss bestimmt (B, C, D).

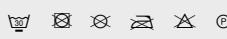
Öffnen Sie alle Klettverschlüsse, auf denen sich Symbole befinden; alle anderen bleiben geschlossen.

- Halten Sie mit Ihrem gesunden Arm das Band am breiten Teil des Schulterbandes fest.
- Stecken Sie nun den betroffenen Arm und Ihren Kopf durch die Öffnung.
- Schließen Sie das Oberarmband, indem Sie das Band durch den Verschluss ziehen und kurz oberhalb des Ellenbogens schließen (B).

*Hinweis für die Fachkraft, die das Band anlegt: Beim ersten Einsatz sind zwei Bänder der Bandage einmalig individuell auf den Patienten einzustellen:*

- Stellen Sie das Schulterband auf der Rückseite so ein, dass sich das Brustband auf der gleichen Höhe wie das Oberarmband befindet.
- Stellen Sie das Brustband anschließend ein, dass es am Körper des Patienten anliegt und bequem sitzt (C).
- Schließen Sie das Brustband so, dass es bequem am Körper des Patienten anliegt und bequem sitzt (C).
- Legen Sie die Hand in das Handgelenkband und verschließen Sie dieses am Schulterband (A).
- Legen Sie die Hand in die Handgelenkstütze und schließen Sie diese am Schulterband (B).
- Für eine für Sie möglichst bequeme Position können Sie das Handgelenkband über dem Brustband nach links oder rechts verschieben oder heben und senken.

### WASCHHINWEISE



Die Bandage kann bei bis zu 30 °C im Schonwaschgang oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden. Schließen Sie vor dem Waschen den Klettverschluss, um die Bandage und andere Wäsche zu schützen.

Ein leichtes Schleudersprogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocknen).

Um die Lebensdauer der Bandage zu verlängern, sollte sie ggf. vor der Lagerung nach jedem Benutzen getrocknet werden.

### WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Bandage kann eine Diagnose eines Arztes notwendig sein.
- Optimale Wirkung kann nur durch Auswahl der richtigen Größe erzielt werden. Probieren Sie daher die Bandage vor dem Kauf an, um ihre Größe zu überprüfen. Ihr Fachhändler wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push Bandage am besten anprobieren. Bewahren Sie die Produktinformationen auf, um die Anweisungen zum Anlegen später nachlesen zu können.
- Wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn das Produkt individuell angepasst werden muss.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Ihre Push Bandage auf Anzeichen von Verschleiß oder Alterung der Teile oder Nähte. Optimale Leistung Ihrer Push Bandage kann nur gewährleistet werden, wenn sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet.

Push® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Nea International bv  
Postbus 305, 6199 ZN Maastricht-Airport, Niederlande  
[www.push.eu](http://www.push.eu)

## PUSH MED SCHOUDERBRACE PLUS

### WOORD VOORAF

Les produits Push med offrent des solutions efficaces pour le traitement et la prévention de blessures de l'appareil locomoteur.

Uw nieuwe schouderbrace is een Push med product en wordt gekenmerkt door een hoge mate van effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Push med Schouderbrace Plus garandeert een goede fixatie en verlicht eventuele pijn. Mechanische steun en een stabiele positionering van de schouder staan hiervoor aan de basis.

Push med producten zijn innovatief en worden met zorg voor u gemaakt. We stellen ons ten doel u optimale zekerheid te bieden in het belang van een tevreden gebruik. Lees de productinformatie voor het gebruik van de Push med Schouderbrace Plus aandachtig door. Met eventuele vragen kunt u terecht bij uw leverancier of u kunt zich informeren via [www.push.eu](http://www.push.eu) (info@push.eu).

### PRODUCTEIGENSCHAPPEN

Uw Push med Schouderbrace Plus is opgebouwd uit 4 onderdelen. De borstband die laag om de borst of hoog in de taille wordt gestoken vormt de basis van de brace. Deze band hoeft slechts één keer ingesteld te worden voor de juiste maatvoering. Middels de 'snelsluiting' (B) kunt u de borstband openen en sluiten en precies instellen zodat hij prettig zit. Om abductie van de schouder zoveel mogelijk te voorkomen, is er de bovenarmband die de bovenarm vastzet tegen de romp. De comfortabele pols-handsteun houdt de arm gefixeerd en ondersteunt deze. De Push med Schouderbrace Plus biedt extra comfort doordat er een schouderband is toegevoegd aan de brace: de brace geeft extra immobilisatie en ondersteuning aan het aangedane schoudergewricht en de hand kan op de gewenste hoogte worden gehouden. Elk fixatiepunt is individueel instelbaar, zodat altijd een goede pasvorm wordt bereikt. De brace is vervaardigd met Sympress™, een materiaal dat comfortabel is en van hoogwaardige kwaliteit. Door het gebruik van microvezel wordt de binnenzijde zacht aan en blijft de huid droog. Ook de randen van de banden voelen zacht aan. De Push med Schouderbrace kan probleemloos gewassen worden.

### INDICATIES

- Fracture de la clavicle
- Condition après (sub)luxation
- Condition après opération de l'articulation de l'épaule
- Status nach (Sub)luxatie
- Status na operatie van het schoudergewricht
- Periartritis humeroscapularis
- Fracture subcapitale de l'humérus
- Subscapitale humerusfractuur

Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan of mag worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwung leiden. Leg de brace aanvaardelijk zaker niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingsteken. Bij aanhoudende pijn of verslechering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

### AANMETEN / AANLEGGEN

De schouderbrace is er in 3 maten. Voor de juiste maatkeuze wordt de borstomvang 5 centimeter boven de hoogte van de afhangende elleboog gemeten. In de tabel op de verpakking vindt u de juiste maat behorende bij de gemeten borstomvang.

De juiste aanlegvolgorde wordt bepaald door de olopende molecuulsymbolen op het klettband (B, C, D).

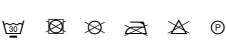
Alle klettbandjes met symbolen dient u open te maken, de andere blijven dicht.

- Neem de brace bij het brede gedeelte van de schouderband met de niet-aangedane arm.
- U steekt nu de aangedane arm en het hoofd door het gat.
- Sluit de bovenarmband door de band door de gesp te rijden en te sluiten net boven de elleboog (B).

*Voor de professionele die de brace aflevert: Bij het eerste gebruik dient een tweetal banden van de brace eenmalig voor de patiënt te worden ingesteld:*

- Stel de schouderband aan de rugzijde in zodat de borstband op dezelfde hoogte zit als de bovenarmband
- De borstband vervolgens dusdanig instellen, zodat de borstband aansluit aan het lichaam en comfortabel door de patiënt wordt ervaren.
- Sluit vervolgens de borstband tot een comfortabele 'fit' (C).
- U kunt de pols-handsteun verschuiven op de borstband (links/rechts) of optrekken (boven/beneden) voor een voor u zo optimaal mogelijk fitting.

### ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



De brace kan gewassen worden bij maximaal 30°C, fijne was of handwas. Gebruik tijdens het wassen geen bleekwater. Sluit de klettbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed.

De brace mag licht centrifugeerworden. Laat de brace daarna in de open lucht drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

Voor een lange levensduur is het belangrijk uw brace na gebruik, indien nodig, eerst te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

### BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een juist gebruik van uw Push brace kan een diagnose door een arts of therapeut noodzakelijk zijn.
- Voor een optimale functie is een juiste maatkeuze essentieel. Past u daarom vóór aankoop uw brace om de maat te controleren. Het vakkundige personeel van uw verkooppunt legt u uit hoe u uw Push brace optimaal aanlegt. Bewaar de productinformatie zodat u later de aanleginstructies kunt nalezen.
- Raadpleeg de vakspecialist indien het product individuele aanpassingen vereist.
- Controleer vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of slijkmaden waarnaembaar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intact is.

Push® is een geregistreerde merknaam van Nea International bv  
Postbus 305, 6199 ZN Maastricht-Airport, Nederland  
[www.push.eu](http://www.push.eu)

## BANDAGE D'ÉPAULE PUSH MED PLUS

### INTRODUCTION

Les produits Push med offrent des solutions efficaces pour le traitement et la prévention de blessures de l'appareil locomoteur.

Votre nouvelle orthèse est un produit Push med se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. L'orthèse Push med Plus garantit une fixation correcte et soulage de la douleur. Le soutien mécanique et le positionnement stable de l'épaule constituent la base de son fonctionnement.

Les produits Push med sont innovants et sont fabriqués pour vous avec le plus grand soin. Nous nous engageons à offrir une confiance maximale dans l'intimité des utilisateurs satisfaits. Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser l'orthèse Push med Plus. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou utiliser l'adresse [www.push.eu](http://www.push.eu) (info@push.eu).

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Votre orthèse Push med Plus se compose de quatre éléments. La bande de torsé qui se ferme autour du bas du buste ou du haut de la taille, constitue la base de l'orthèse. Cette bande doit seulement être ajustée une fois à la taille correcte. On peut utiliser le « verrouillage rapide » (B) pour ouvrir et fermer la bande de torsé et pour l'ajuster en vue d'un confort maximum. Pour éviter autant que possible une abduction de l'épaule, la bande de bras fixe le bras contre le corps. Le conforttable support de poignet/main maintient le bras fixé et le soutient. La bande d'épaule ajoutée à l'orthèse Push med Plus améliore encore le confort : cette bande assure une immobilisation et un soutien supplémentaires à l'articulation d'épaule affectée et permet de maintenir la main à la hauteur souhaitée. Chaque point de fixation est individuellement réglable, pour un ajustement optimal en toutes circonstances. L'orthèse est faite en Sympress™, un matériau confortable de haute qualité. La microfibre utilisée rend l'intérieur doux au toucher et laisse la peau sèche. Les bords des bandes sont également doux au toucher. L'orthèse Push med peut se laver normalement.

### INDICATIONS

- Fracture de la clavicle
- Condition après (sub)luxation
- Condition après opération de l'articulation de l'épaule
- Périarthrite humeroscapulaire
- Fracture subcapitale de l'humérus

Il n'existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port de l'orthèse. En cas de faible circulation du sang dans les membres, une orthèse peut provoquer une hyperémie. Évitez de serrer l'orthèse trop fortement au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

### DÉTERMINATION DE LA TAILLE/AJUSTAGE

L'orthèse est disponible en 3 tailles. Pour un ajustage de précision correct, le tour de poitrine se mesure à peu près 5 centimètres au-dessus du coude du bras libre. Le tableau sur l'emballage vous indique la taille qui convient à votre tour de poitrine.

L'ordre d'ajustage correct est déterminé par les symboles de molécule croissantes sur la bande Velcro (B, C, D).

Toutes les bandes Velcro marquées des symboles doivent être ouvertes ; les autres restent fermées.

- Saisissez l'orthèse avec le bras non affecté au niveau de la section large de celle-ci.
- Placez le bras affecté et la tête à travers l'ouverture.
- Fermez la bande de bras en la faisant passer à travers le fermoir et en la fermant juste au-dessus du coude (B).

*Pour les professionnels qui fournissent l'orthèse : Avant la première utilisation, deux bandes de l'orthèse doivent être ajustées une fois au patient :*

- Régulez la bande d'épaule à l'arrière pour vous assurer que la bande de torsé est à la même hauteur que le bras
- Ajustez ensuite la bande de torsé afin qu'elle s'ajuste parfaitement et de manière confortable au corps du patient.
- Fermez la bande de torsé afin qu'elle s'ajuste confortablement (C).
- Mettez la main dans le support de poignet/main et fermez-la sur la bande d'épaule (A).
- Placez de hand in de pols-handsteun en sluit deze op de schouderband (A).
- U kunt de pols-handsteun verschuiven op de borstband (links/rechts) of optrekken (boven/beneden) voor een voor u zo optimaal mogelijk fitting.

### SOIN ET ENTRETIEN



L'orthèse peut être lavée à des températures allant jusqu'à 30 °C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. Ne pas utiliser d'agents de blanchiment. Avant lavage, fermez le Velcro afin de protéger l'orthèse et l'autre linge.

Un essorage léger est autorisé. Laissez ensuite sécher l'orthèse à l'air libre (pas à proximité d'une source de chaleur ou dans un sèche à tambour).

Four prolonger la durée de vie de l'orthèse, celle-ci devrait être séchée après avoir été utilisée et, au besoin, avant d'être rangée.

### IMPORTANTE

- Utilisation appropriée de l'orthèse Push peut nécessiter le diagnostic d'un médecin ou d'un thérapeute.
- Son fonctionnement optimal ne peut être obtenu que si vous choisissez la bonne taille. Essayez l'orthèse avant de l'acheter afin de vérifier la taille. Le personnel professionnel de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière d'ajuster votre orthèse Push. Conservez les informations de produit afin de pouvoir relire les instructions d'ajustage ultérieurement.
- Consultez un spécialiste si le produit exige une adaptation individuelle.
- Vérifiez votre orthèse Push avant chaque utilisation afin de détecter tout signe d'usure ou de vieillissement des pièces ou des coutures. L'efficacité de votre orthèse Push ne peut être garantie que si le produit est parfaitement intact.

Push® est une marque déposée de Nea International bv  
Boîte Postale 305, 6199 ZN Maastricht-Airport, Pays-Bas  
[www.push.eu](http://www.push.eu)

## TUTORE PER SPALLA PUSH MED PLUS

### INTRODUZIONE

I prodotti Push med offrono soluzioni efficaci per il trattamento e la prevenzione di lesioni dell'apparato locomotore.

Il vostro nuovo tutore per spalla è un prodotto Push med, che si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, comfort e qualità. Il tutore per spalla Push med Plus garantisce una corretta immobilizzazione e sollievo dal dolore. Il supporto meccanico ed una postura stabile della spalla costituiscono la base delle sue prestazioni.

I prodotti Push med sono innovativi e vengono realizzati con la massima cura. Siamo convinti del fatto che godere della massima fiducia da parte di chi utilizza i nostri prodotti sia essenziale per avere dei clienti soddisfatti. Prima di utilizzare il tutore per spalla Push med Plus, vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni sul prodotto. Per eventuali domande, vi invitiamo a rivolgervi al vostro rivenditore di fiducia, e consultare il sito [www.push.eu](http://www.push.eu) o ad inviare un'e-mail all'indirizzo [info@push.eu](mailto:info@push.eu).

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Il vostro tutore per spalla Push Med consta di quattro componenti. La fascia toracica, che va chiusa intorno al basso torace o alla vita superiore, costituisce l'elemento fondamentale del tutore. Per adattare correttamente la cinghia a chi la indossa, basta regolarla una tantum. Il dispositivo di 'chiusura rapida' (B) consente di aprire e chiudere la fascia toracica e di regolarla per garantire il massimo comfort. Per evitare il più possibile l'abduzione della spalla, la cinghia fermabraccio consente di immobilizzare il braccio al corpo. Il comodo supporto per polso e mano consente di immobilizzare il braccio e la spalla al braccio addizionale. Il Push med Plus offre un maggiore comfort grazie alla fascia per la spalla che è stata aggiunta al tutore. Questa fascia assicura una maggiore immobilizzazione ed un maggiore sostegno dell'articolazione della spalla interessata e consente di tenere la mano all'altezza desiderata. Ogni punto di fissaggio è regolabile individualmente, così da garantire una perfetta aderenza. Il prodotto è realizzato in Sympress™, un materiale confortevole di alta qualità. La microfibra utilizzata rende la parte interna morbida al tatto mantenendo la pelle secca. Anche i bordi delle fasce sono morbidi al tatto. Il tutore Push med può essere lavato normalmente.

### INDICAZIONI

- Frattura della clavicola
- Dopo una (sub)lussazione
- Dopo un'operazione all'articolazione della spalla
- Periartrite omero-scapolare
- Frattura subcapitale dell'omero

Non vi sono disturbi noti che sconsigliano l'uso del prodotto. In caso di circolazione sanguigna insufficiente negli arti, il prodotto può causare ipermia. Evitare di applicare il tutore stringendolo eccessivamente all'inizio.

Il dolore è sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o il disturbo peggiora, è consigliabile consultare il proprio medico o fisioterapista di fiducia.

### COME INDOSSARLO/REGOLARLO

Il tutore per spalla è disponibile in tre diverse taglie. Per un corretto ajuste, la circonferenza toracica deve essere misurata cinque centimetri sopra il livello del gomito pendentissimo. Nella tabella riportata sulla confezione potrete individuare la misura corrispondente alla circonferenza del vostro torace. La corretta sequenza di applicazione è determinata dai simboli molecolari incrementali stampigliati sul velcro (B, C, D).

Tutte le cinghie velcro recanti tali simboli devono essere aperte, mentre le altre devono rimanere chiuse.

- Afferrare il tutore con il braccio sano dalla sezione larga della fascia per la spalla.
- Indossare il tutore facendo passare il braccio interessato e la testa attraverso l'apertura.
- Chiudere la cinghia fermabraccio facendola passare attraverso la fibbia. Chiuserla appena sopra il gomito (B).

*Note per il professionista che applicherà il tutore: prima del primo utilizzo, è necessario effettuare una regolazione una tantum della due fasce del tutore secondo le modalità descritte di seguito.*

- Regolare la fascia per la spalla posteriormente facendo in modo che la fascia toracica si trovi alla stessa altezza del braccio.
- Regolare ora la fascia toracica in modo tale da farla aderire correttamente al corpo. Assicurarsi che risulti comoda per il paziente.
- Coloque la mano sopra il supporto di polso e mano e chiuderlo sulla fascia per la spalla (B).
- Mettere una mano nel supporto per polso e mano e chiuderlo sulla fascia per la spalla (B).
- F. Ai fini di un'aderenza ottimale, è possibile fare scorrere il supporto per polso e mano sulla cinghia pettorale (sinistra/destra) oppure abbassarlo o alzarlo.

### CURA E MANUTENZIONE



Il prodotto può essere lavato a mano o utilizzando un ciclo per tessuti delicati ad una temperatura non superiore a 30°C. Non utilizzare alcun candeggio. Prima del lavaggio, chiudere la striscia in velcro per proteggere il prodotto e gli altri capi da lavare.

Se potete usare un centrifugato suave. Dopo, deije que la hombrera se seque al aire libre (nunca cerca de una fuente de calor o con una secadora).

Per prolungare la durata del prodotto, si consiglia di asciugarlo dopo l'uso, se necessario, prima di conservarlo.

### IMPORTANTE

- Per un corretto uso del prodotto Push, solite il diagnóstico de la diagnosi di un medico o di un fisioterapeuta.
- Il funzionamento ottimale del prodotto è garantito soltanto se si sceglie la taglia giusta. Si consiglia di provare il prodotto prima di acquistarlo per controllare che la taglia sia adeguata. Il personale del punto vendita è a vostra disposizione per spiegarvi in che modo indossare correttamente il prodotto Push. Conservate le informazioni sul prodotto, così da poterle consultare in seguito.
- Consultate uno specialista nel caso in cui il prodotto dovesse essere adattato alla vostra persona.
- Prima di usare il tutore Push, controllate attentamente che non present segni di usura o un invecchiamento di parti o cuciture. Le prestazioni ottimali del tutore Push sono garantite solo se il prodotto è completamente integro.

Push® è un marchio registrato di Nea International bv



